

<<文学经典的翻译与解读>>

图书基本信息

书名：<<文学经典的翻译与解读>>

13位ISBN编号：9787532857630

10位ISBN编号：7532857638

出版时间：2007-9

作者：郭延礼

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<文学经典的翻译与解读>>

内容概要

《文学经典的翻译与解读:西方先哲的文化之旅》主要内容：文学作品的翻译是一个说不完的话题。什么是好的翻译，历史上就有许多争论。

这里首先涉及到翻译的标准问题。

关于翻译标准，早在东晋时期，道安就提出“五失本”、，“三不易”之说，到了近代，严复又有“信、达、雅”之论。

与翻译标准相关的是翻译方法，即意译与直译，这也是千百年来翻译界争议不休的问题。

总之，要把一种语言译成另一种语言，既做到忠实于原著，保持原著的文体风格，又能通顺畅达，并非一件容易的事。

近代以来，随着西学东渐，西方文学传入中土，一些得风气之先的有识之士开始译介西方的文学作品

。收入书中的文章计62篇，所收的文章绝大部分是一些学术随笔，多是针对某一点而发。

<<文学经典的翻译与解读>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>